

Exportator: **S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.**

RO - 077010 Afumati, Strada Linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

e-mail: vanzari@ikrambalcan.ro

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita

e-mail: infodepozit@ikrambalcan.ro, telefon: 0786.655.619

CERTIFICAT DE CALITATE

CĂTRE: ICS METRO Cash&Carry Moldova SRL

Mun. Chişinău, com. Stăuceni str. Chişinăului, nr.5

Prin prezenta confirmăm că produsele livrate cu factură IKRV2024910, IKRV2024911 în data 14.05.2024 cu camionul nr.LUQ715/E629RS sunt în conformitate cu standardele internaţionale de calitate şi siguranţa alimentară pentru consumul uman.

REPUBLICA MOLDOVA
AGENŢIA NAŢIONALĂ
PENTRU SIGURANŢA ALIMENTE
Postul de inspecţie la frontieră
LEUŞENI-ALBIŢA
INTRAREA permisă

15 05 2024

| Art.nr. | Denumire/Descriere produs | Tara de origine | Producator | Data productiei | Nr.lotului | Data expirarii |
|---------|---------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|------------|----------------|
| 1 | 100G ARDEI IUTE ROSU | TR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 2 | 100G PHYSALIS | CO | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 04.06.2024 |
| 3 | 125G ZMEURA | MA | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 25.05.2024 |
| 4 | 500G ROSII CHERRY | IT | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 5 | 500G ROSII DATTERINO | IT | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 6 | 500G SRTUGURI ALBI FARA SIMBURI | IN | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 7 | ANGHINARE (CARCIOFI) | FR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 8 | APIO-FRUNZE TELINA | ES | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 9 | ARDEI CALIFORNIA VERDE | NL | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 10 | ARDEI IUTE ROSU | TR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 11 | ARDEI IUTE VERDE | TR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 12 | BROCCOLI ICE | GR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 13 | CEAPA ALBA | NL | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 14 | CEAPA ROSIE | EG | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 15 | DOVLECEI ZUCCHINI | IT | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 16 | DOVLEAC PLACINTAR | ZA | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |



| | | | | | | |
|----|---------------------|----|--------------|------------|------|------------|
| 17 | FENNEL | IT | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 18 | FRUCTUL PASIUNII | CO | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 19 | KIWI CASEROLA 10/12 | GR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 20 | KUMQUATS | ES | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 21 | PAPAYA | BR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 22 | PERE PAKAMS | ZA | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 23 | PEPENE VERDE | GR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 24 | PRUNE ROSII | CL | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 25 | RADICCHIO | IT | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 26 | RAMBUTAN | VN | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 27 | RIDICHI ALBE DAYCON | IT | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 28 | ROSII CIORCHINE | GR | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 29 | SALATA ROMANA | ES | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 30 | SPARANGHEL VERDE | IT | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |
| 31 | STRUGURI ALBI | IN | IKRAM BALCAN | 14.05.2024 | 1305 | 06.06.2024 |

Stampila/Semnatura



Data

14.05.2024

1. Numele și adresa exportatorului/
Name and address of exporter

S.C. IKRAM BALCAN SRL
AFUMATI, Strada Linia de Centura, Nr.92
Complex SuMarket, stand C9, ILFOV

2. CERTIFICAT FITOSANITAR
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

Nr./No EU RO

0069060

3. Numele și adresa declarate ale destinatarului/
Declared name and address of consignee

ICS METRO CASH & CARRY
MOLDOVA SRL
COM.STAUCENI, CHISINAU STR.,
NR.5, CHISINAU
REPUBLICA MOLDOVA

4. Organizația de protecția plantelor din România/
Plant Protection Organisation of Romania

Către: Organizația de protecția plantelor din/
To: Plant Protection Organisation(s) of/
REPUBLICA MOLDOVA

5. Locul de origine/Place of origin
UE;TR;CO;MA;EG;ZA;BR;CL;VN;IN.

6. Mijloacele de transport declarate/
Declared means of conveyance

LUQ 715/ E 629 RS



ROMÂNIA
ROMANIA



7. Punctul de intrare declarat/Declared point of entry

ALBITA/LEUSENI

AUTORITATEA NAȚIONALĂ FITOSANITARĂ
NATIONAL PHYTOSANITARY AUTHORITY

8. Mărci distinctive; numărul și descrierea pachetelor; denumirea produsului; denumirea botanică a plantelor
Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants

FRUCTE

LEGUME
(CONFORM ANEXEI)

9. Cantitatea declarată/
Quantity declared

4553.19 kg brut
4264.60 kg net

6654.90 kg brut
5865.00 kg net

10. Prin prezentul se certifică faptul că plantele, produsele vegetale sau alte produse reglementate descrise anterior au fost inspectate și/sau testate conform procedurilor oficiale necesare și sunt considerate indemne de dăunătorii de carantină specificați de partea contractantă importatoare și conforme cu cerințele fitosanitare actuale ale părții contractante importatoare, inclusiv cu cele privind organismele dăunătoare reglementate care nu sunt de carantină. Acestea sunt considerate ca fiind practice indemne de alți dăunători(*).
This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests. They are deemed to be practically free from other pests(*)

11. Declarație suplimentară/Additional declaration

REPUBLICA MOLDOVA
AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de inspecție la frontieră
LEUȘENI-ALBIȚA
INTRAREA permisă
15.05.2024



12. Tratament/Treatment
TRATAMENT DE DEZINFESTARE ȘI SAU DE DEZINFECTARE
DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

13. Produsul chimic (substanța activă)/
Chemical (active ingredient)

14. Durata și temperatura/
Duration and temperature

Data/Date
14.05.2024

Numele și semnătura funcționarului autorizat/
Name and signature of authorised officer

Ing. BIBANU MARIANA

Ștampila organizației/Stamp of organisation



15. Concentrația/Concentration

16. Data/Date

17. Informații suplimentare/Additional information

(*) clauze facultative/optional clause

Seria: DB nr. 26

ANEXA III

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CU STANDARDELE DE COMERCIALIZARE PENTRU FRUCTELE ȘI LEGUMELE PROASPETE

CERTIFICATE OF CONFORMITY WITH THE COMMUNITY MARKETING STANDARDS FOR FRESH FRUIT AND VEGETABLES

| | | | |
|--|--|---|--|
| 1. Operator 1. Trader LC. IKRAM BALCAN SAL 723/1469 RO - 30244 STR. LINIA SE CARAI ILFOV | | Certificat de conformitate cu standardele de comercializare care se aplică fructelor și legumelor proaspete Certificate of conformity with the marketing standards applicable to fresh fruit and vegetables as provided by Regulation (EC) No 2200/96 Nr. <u>26</u> No (Prezentul certificat este destinat exclusiv organismelor de control) (This certificate is exclusively for the use of inspection bodies) | |
| 2. Ambalator identificat pe ambalaj (dacă este diferit de operator) 2. Packer identified on packaging (if other than trader) LC. IKRAM METRO CASH CHISINAU | | 3. Organism de control 3. Inspection body ISCTP | |
| 6. Identificarea mijlocului de transport 6. Identifier of means of transport AUTO = LUQ 715/E6297S | | 4. Locul de efectuare a controlului țara de origine 4. Place of inspection/country of origin ROMANIA | |
| 8. Ambalaje (numar și tip) 8. Packages (number and type) TOTAL = 1229 Cosțom = 1011 Coxu = 23 boxe = 91 pac = 34 | | 5. Regiunea sau țara de destinație 5. Region or country of destination REP. MOLDOVA | |
| 9. Tipul produsului (soiul, dacă standardul o prevede) 9. Type of product (variety if the standard specifies) LEGUME SI FRUZE PROASPETE | | 10. Categoria de calitate 10. Quality class CAL. I. | |
| 12. Organismul de control menționat mai sus certifică, pe baza unei verificări prin sondaj, că marfa indicată mai sus corespunde, în momentul efectuării controlului, standardelor de comercializare în vigoare, prevăzute la articolul 2. din Regulamentul (CE) nr.2200/96 12. The above mentioned inspection body certifies following inspection by sampling that the above goods correspond at the time of inspection to the marketing standards referred to in article 2 of Regulation (EC) no.2200/96 in force. | | 11. Greutatea totală, în kg, brut/net²⁾ 11. Total weight in kg gross/net ²⁾ 1208,9 / 1027,60 | |
| Biroul vamal vizat: intrare/ieșire Customs office foreseen: entry/exit | | 13. Observații 13. Comments fodera 07/10/24 nr. 911 din 14.05.2024. | |



Dacă produsul este reexportat, se menționează țara de origine, în căsuța 9
Where the goods are being re-exported, indicate their origin in box 9
Bifați mențiunea inutilă
Delete as appropriate.

S.C. IKRAM BALCAN S.R.L.

RO - 077010 Afumati, Strada Linia de Centura, nr. 92, Complex SuMarket, stand C9,
judetul Ilfov, C.I.F. RO30247402, Nr. Inreg. Reg. Com. J23/1469/28.05.2012

e-mail: vanzari@ikrambalcan.ro

Punct de lucru: Mavrodin, str. I.L.Caragiale nr. 335A, Judetul Dambovita

e-mail: infodepozit@ikrambalcan.ro, telefon: 0786.655.619

**ICS METRO CASH&CARRY MOLDOVA SRL
COM. STAUCENI, CHISINAU STR., NR 5
CHISINAU, REPUBLICA OF MOLDOVA**

Declaratie de inofensivitate

Societatea IKRAM BALCAN SRL, confirma prin prezenta, faptul că produsele livrate cu factura comercială nr. IKRV2024911 - data 14.05.2024, sunt in conformitate cu standardele internationale privind respectarea limitelor maxime admisibile de reziduri pentru pesticide si nitrati in productia alimentara de origine vegetala.

Data
14.05.2024

Semnatura si stampila

Numele, functia :
Badea Maria

Functionar economic





ICS METRO CASH & CARRY MOLDOVA SRL

MD-4839, Str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova

Tel: (Metro 1)+373 22 405 213; (Metro 2) +373 22 400 113; (Metro Bălți) +373 231 544 13

CERTIFICAT DE CALITATE

Nr. MD/ 2024/ 206

Data eliberării: 15.05.2024

Valabil până la: 06.06.2024

Compania: **ICS Metro Cash&Carry Moldova SRL** cu adresa juridică: **str. Chișinăului 5, com. Stăuceni, mun. Chișinău, Republica Moldova**

În persoana: **MANAGER CALITATE, Victoria Ceban**

declară pe propria răspundere că produsele: **Produse vegetale (legume/fructe)**

Exportator: **„IKRAM BALCAN” SRL, România**

Tipul ambalajului: **Cutii carton, lăzi din plastic**

Conform: **Legea 306 din 30.11.2018 cap. II; III ; Legii 279 din 15.12.2017 cap. IV; V**

la care se referă această declarație nu pune în pericol viața și sănătatea consumatorilor, nu produce impact asupra mediului înconjurător și este în conformitate cu următoarele Reglementări tehnice sau standarde:

Condiții de păstrare în conformitate cu Reglementarea Tehnica: HG nr. 1279 din 17.11.2008

Certificatul este întocmit în baza:

Raport de încercări (producător)

Certificat de calitate / factură, IKRV2024911, din 14.05.2024

Certificat fitosanitar EU RO 0069060/ 14.05.2024.;

Certificat de conformitate din DB Nr. 2614.05.2024.

Conducătorul organizației

L.Ș.

